



Группа: 0+/I/II/III
Вес: 0-36 кг
Возраст: 0-12 лет



Peppy



ZERO

Тип WE04

Автокресло с вращением на 360°

Большой регулируемый угол
наклона

Установка ISOFIX + Top Tether

Содержание

Правила техники безопасности	02
Сертификат безопасности	04
Инструкции по применению	06-08
Представление запасных частей	09-10
Регулировка функций	11-14
1. Регулировка высоты подголовника	10
2. Регулировка положения спинки	11
3. Регулировка вращения на 360 °С	12
4. Регулировка длины системы ISOFIX	13
5. Инструкция по использованию ремней	14-15

Инструкции по снятию и установке системы 5-точечных ремней	16-18
Инструкция по использованию верхнего якоря	18-19
Установка группы 0+/1 (для детей от 0 до 18 кг, с рождения до 4 лет).....	20-23
Установка группы 1 (для детей 9-18 кг, от 9 месяцев до 4 лет)	24-25
Установка группы 2/3 (для детей 15-36кг, от 3 до 12 лет)	26-29
Обслуживание	30
Гарантийный талон	31

Правила техники безопасности

Важно

- Внимательно прочтите и изучите данное руководство по эксплуатации.
- Детское автокресло разрешается использовать только в положении "по ходу движения" и "против хода движения" в автомобиле, оборудованном 3-точечным ремнем безопасности или системой ISOFIX, одобренными в соответствии с ECE R16 или другими эквивалентными стандартами.
Правильная установка системы крепления ISOFIX и Top Tether детского автокресла имеет жизненно важное значение для безопасности вашего ребенка.
- См. раздел «Установка» и/или наклейку сбоку сиденья.
- Безопасно храните руководство по эксплуатации в отсеке за сиденьем.
- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра в машине.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать изделие на сиденьях, где установлена активная фронтальная подушка безопасности, так как это может привести к серьезной травме или смерти. Это не относится к "боковым подушкам безопасности".
- Детское автокресло нельзя использовать без чехла.
- Всегда используйте оригинальный чехол для детского сиденья, так как чехол обеспечивает безопасность сиденья.
- Важно! Не используйте устройство лицом вперед, пока вес ребенка не превысит 9 кг.
- Вносить какие-либо изменения или дополнения в устройство без согласования опасно.

- После аварии сиденье может стать небезопасным из-за не сразу заметных повреждений. Поэтому его следует заменить.
- Убедитесь, что жесткие элементы и пластмассовые детали детского автокресла расположены и установлены таким образом, чтобы при повседневном использовании автомобиля они не могли быть зажаты сиденьем или дверью автомобиля.
- Ремень безопасности автомобиля, удерживающий автокресло в автомобиле, должен быть туго натянут, ремни, удерживающие вашего ребенка, должны быть отрегулированы по телу вашего ребенка, и ремни не должны быть перекручены.
- Запрещается вносить какие-либо изменения или дополнения в детское автокресло, так как это может частично или полностью повлиять на безопасность автокресла.
- Поясной ремень следует надевать низко, чтобы таз был плотно зафиксирован.
- Убедитесь, что весь багаж и предметы, которые могут стать причиной травм в случае аварии, надежно закреплены.
- Всегда накрывайте детское автокресло, когда автомобиль припаркован на солнце, так как пластиковые и металлические детали могут сильно нагреваться.
- Пряжка ремня безопасности для взрослых должна находиться ниже самой высокой несущей точки детского сиденья. В случае сомнений обратитесь к производителю.

Сертификат безопасности

- ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать какие-либо точки контакта, несущие нагрузку, кроме тех, которые описаны в руководстве по эксплуатации и отмечены на детском удерживающем устройстве, т. е. там, где ремень безопасности автомобиля касается детского удерживающего устройства. В случае сомнений обратитесь к производителю.

<i>перру</i> Детское автокресло	ECE*R44/04 GB27887-2011	
	Группа	Вес
ZERO	0+/1/2/3	0-36 КГ

ECE*R44/04 относится к стандарту Европейского Союза для обеспечения безопасности детей. Это безопасное сиденье разработано, спроектировано, испытано и сертифицировано в соответствии со стандартами ECE R44/04. Сертификационный знак и номер сертификата расположены на спинке кресла. Любые модификации автокресла аннулируют сертификацию.

Способы установки

Группа	Вес	Возраст	Способ крепления	Установка сиденья	Направление сиденья	Требования
0+	0-13 кг	с рождения до 15 месяцев	Ремни автокресла	ISOFIX & Top Tether	Против хода 	ISOFIX & Top Tether
1	9-18 кг	с 9 месяцев до 4 лет	Ремни автокресла	ISOFIX & Top Tether	Против хода 	ISOFIX & Top Tether
1	9-18 кг	с 9 месяцев до 4 лет	Ремни автокресла	ISOFIX & Top Tether	По ходу 	ISOFIX & Top Tether
2/3	15-36 кг	с 3 до 12 лет	Ремни автомобиля	ISOFIX & Ремни / Ремни	По ходу 	ISOFIX & Ремни / Ремни

Использование детского сиденья в автомобиле



... установка детского кресла в автомобиле



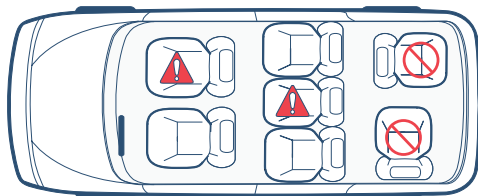
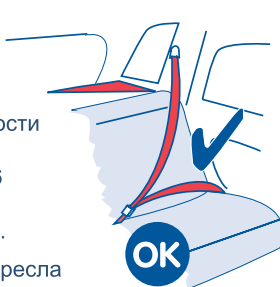
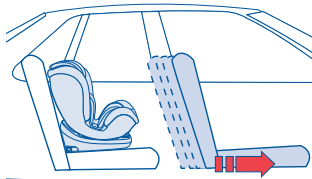
Никогда не используйте детское автокресло спинкой вперед на сиденье, оборудованном фронтальной подушкой безопасности, так как это может привести к серьезной травме или смерти. Это не относится к «боковым подушкам безопасности».

• Детское кресло, установленное против хода движения	Да
• Детское кресло, установленное по ходу движения	Да
• Использование с 2-точечным ремнем автомобиля	⊘ Нет
Использование 2-точечного ремня автомобиля ЗАПРЕЩЕНО.	
• Использование с 3-точечным ремнем автомобиля	⚠ Да
Ремень безопасности должен быть сертифицирован по стандарту ECE R16	
• Любое пассажирское сиденье с ISOFIX+Top Tether	Да
• На переднем пассажирском сиденье	⚠ Да
Кресло нельзя использовать против хода движения с активной подушкой	
Облицовка пассажирских сидений	⊘ Нет
• На пассажирских сиденьях, обращенных назад	⊘ Нет
• На задних сиденьях	Нет

Использование детского сиденья в автомобиле

Детское кресло подходит для использования только в том случае, если автомобили оснащены ремнями безопасности с 3-точечными натяжителями, одобренными Правилем № 16 ЕЭК ООН или другими эквивалентными стандартами.

При использовании детского кресла на заднем сиденье, сдвиньте сиденье пассажира как можно дальше вперед



Особенности кресла

- 1- Подголовник
- 2- Направляющие для ремней безопасности
- 3- Мягкие накладки
- 4- Комфортная подушка
- 5- Внутренние ремни
- 6- Застежка
- 7- Ограничитель между ног
- 8- Пряжка регулятора ремня
- 9- Регулировка длины ремня
- 10- Ручка регулятора наклона
- 11- Поворот кресла на 360 градусов
- 12- Рукоятка регулировки ISOFIX



Особенности кресла

13- Боковая защита

14- ISOFIX система

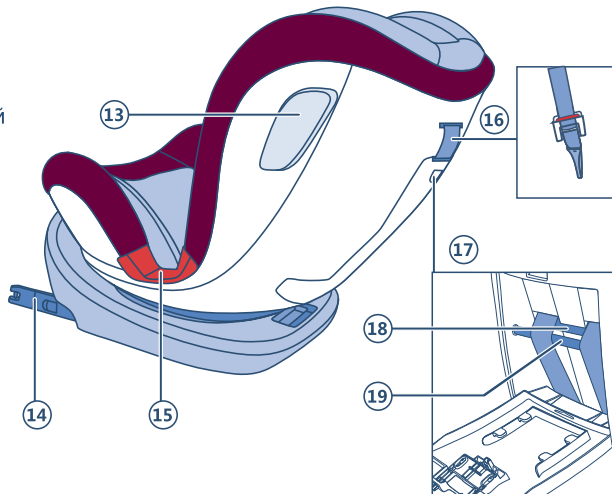
15- Разъем для ремней

16- Top Tether ремень

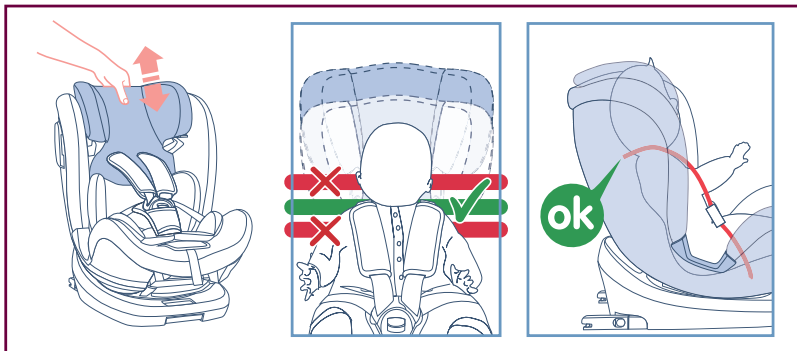
17- Задняя крышка

18- Направляющая
плечевого ремня

19- Ось для ремней



Регулировка высоты подголовника / ремней



Отрегулируйте высоту подголовника, потянув за ручку подголовника, затем переместите подголовник вверх или вниз в соответствии с ростом вашего ребенка. Ремни безопасности двигаются при регулировке подголовника. Отрегулируйте плечевые ремни по высоте ребенка.

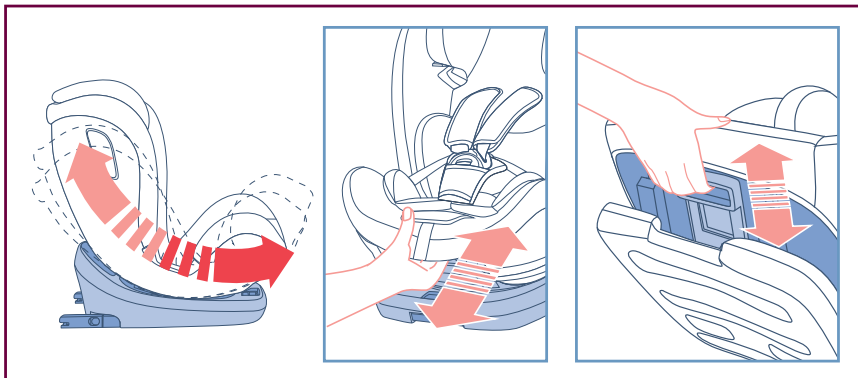
Установка против хода движения:

Плечевые лямки должны быть на одной линии или чуть ниже плеч ребенка.

Установка по ходу движения:

Плечевые ремни должны быть на уровне плеч или чуть выше плеч ребенка.

Регулировка положения наклона спинки



1 - Отрегулируйте положение наклона детского сиденья, потянув за регулятор наклона под передней частью сиденья, и установите сиденье в нужное положение.

2 - Сиденье имеет 6 положений наклона спинки. Положение 2 для группы 3 «лицом вперед», положение 1.2.3.4.5 для группы 1 / 2 «лицом вперед». Положение 6 для группы 0+/1 «лицом назад».

Поворот детского сиденья

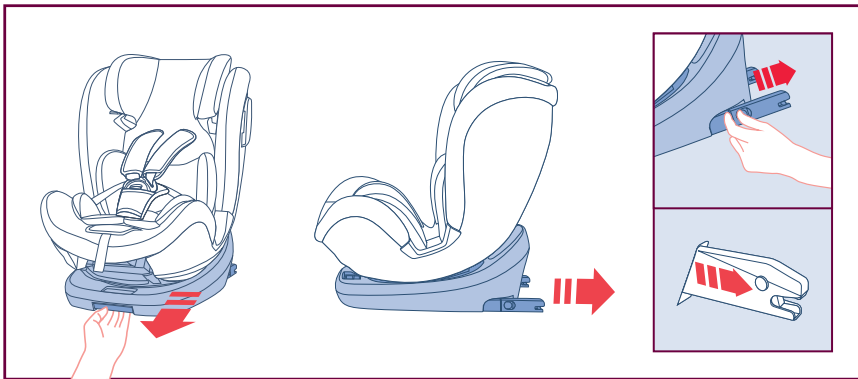


Детское кресло может вращаться на 360 градусов.

Чтобы повернуть детское кресло, потяните ручку поворота вперед, затем поверните сиденье в нужное положение.

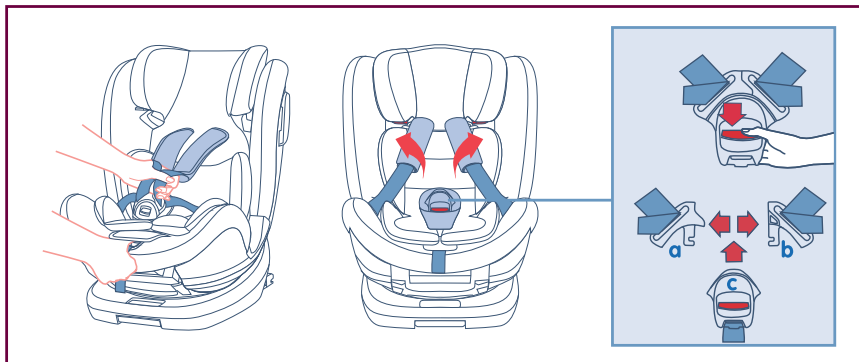
Убедитесь, что детское кресло зафиксировано на месте.

Использование системы ISOFIX



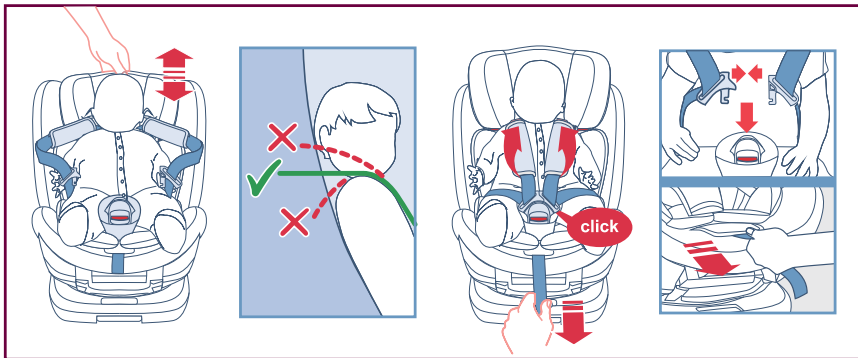
Чтобы отрегулировать длину системы ISOFIX, потяните ручку регулятора ISOFIX на себя.

Использование ремней



Чтобы ослабить ремни, нажмите на пряжку регулятора ремней, затем потяните плечевые ремни вперед. Не тяните за наплечники, так как они не будут двигаться. Разместите ремни безопасности сбоку от сиденья.

Чтобы ослабить пряжку ремня безопасности нажмите красную кнопку, чтобы разблокировать пряжку, затем отделите два язычка от пряжки.

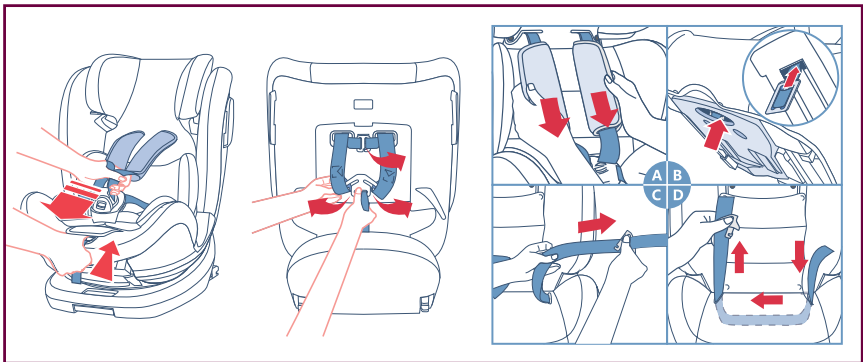


Посадите ребенка в детское кресло, убедившись, что плечевые ремни находятся на нужной высоте (см. стр. 11).

Зафиксируйте пряжку, соединив 2 язычка вместе и вставив их в пряжку. Убедитесь, что они **ЗАЩЕЛКНУЛИСЬ**. НЕ используйте пряжку только с одним язычком.

Чтобы закрепить систему ремней безопасности вокруг ребенка, потяните за регулировочный ремень в передней части сиденья. Убедитесь, что система ремней хорошо и плотно удерживает вашего ребенка.

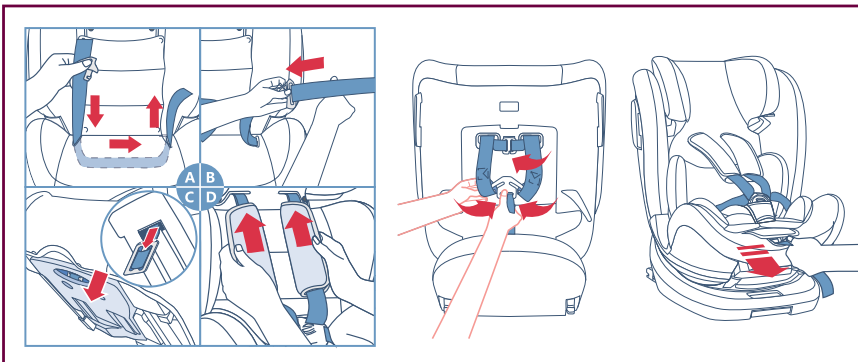
Снятие 5-точечных ремней для группы 2/3



Ослабьте ремни, нажав на пряжку регулятора ремней, затем потяните плечевые ремни вперед.

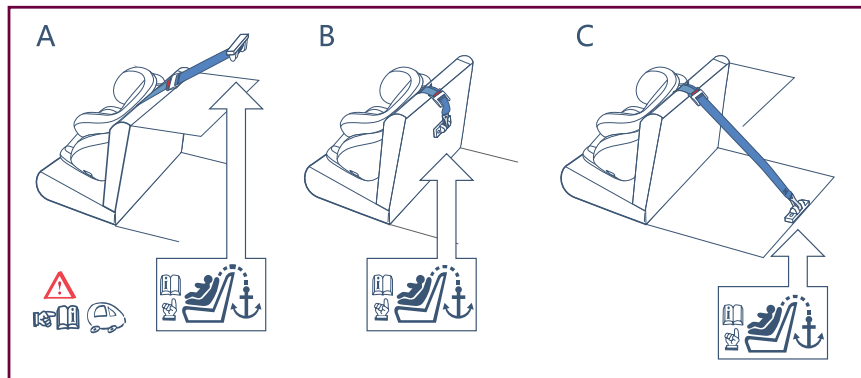
В задней части сиденья снимите плечевые ремни и накладки с металлических хомутов. Вытяните плечевые ремни и накладки вперед из корпуса (рис. А и В). Снимите язычок с ремешка и проденьте ремешок, как показано на изображении (рис. С и D).

Повторная установка 5-точечных ремней

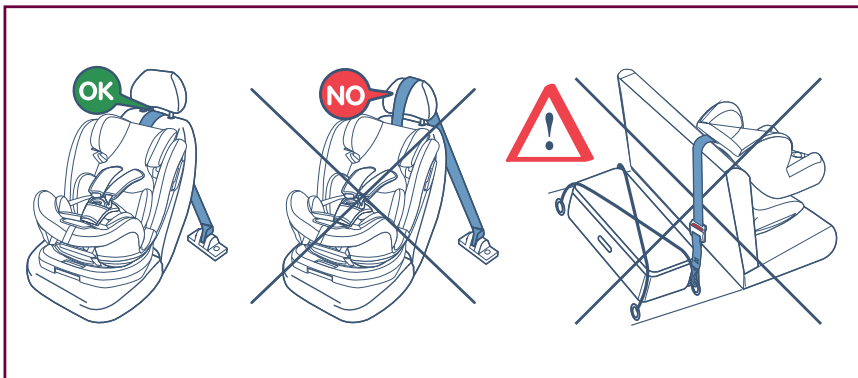


Проденьте ремешок, как показано на рисунке (рис. A), и поместите язык поверх ремешка (B). Проденьте плечевые ремни по направлению к спинке сиденья (рис. C). Проденьте плечевые ремни через плечевые накладки по направлению к спинке сиденья (рис. D). В задней части сиденья прикрепите плечевые ремни и накладки к металлическим скобам. Затяните ремни, потянув за регулировочный ремень.

Использование системы Top Tether



Найдите точки крепления Top Tether в своем автомобиле. Обычно они расположены в одной из вышеуказанных точек (А, В или С). Прочтите руководство по транспортному средству, чтобы узнать расположение точек крепления.

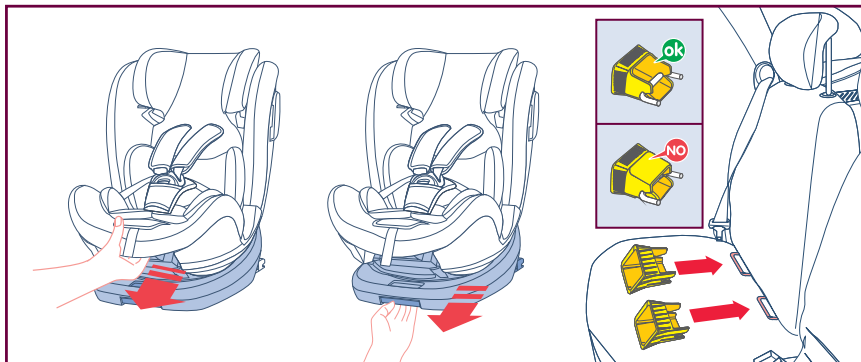


Протяните Top Tether под подголовником автокресла и закрепите его в точке крепления. Не продевайте его через подголовник.

Убедитесь, что крюк Top Tether надежно закреплен.

Убедитесь, что вы не используете точки крепления «Багаж».

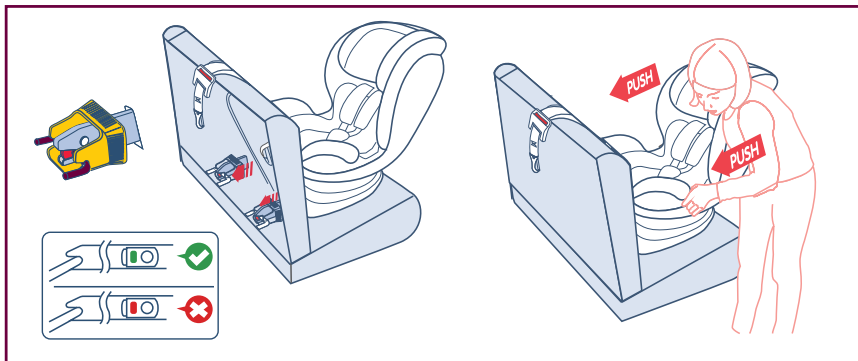
Установка против хода движения - группа 0+/1 (0-18 кг)



Установите детское кресло в положение 6 (см. стр. 12).

Вытяните систему ISOFIX наружу (см. стр. 14).

Найдите точки крепления ISOFIX и поместите кронштейны ISOFIX на эти две точки.

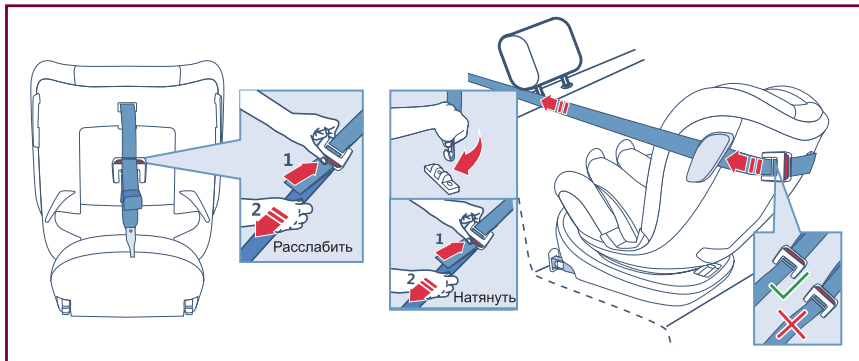


Установите 2 соединителя ISOFIX к точкам крепления ISOFIX автомобиля. У

бедитесь, что оба индикатора стали **ЗЕЛЕНЫМИ**!

Убедитесь, что сиденье правильно закреплено, перемещая его из стороны в сторону.

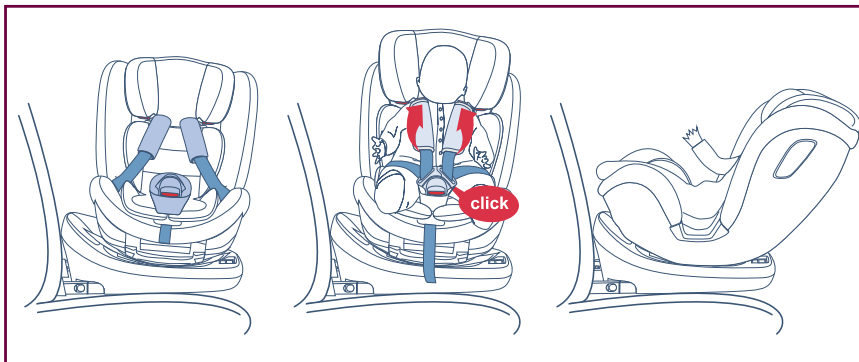
Установка ремня Top Tether



Нажмите кнопку регулировки и растяните лямку. Подсоедините крюк к точке крепления транспортного средства. Затягивайте ремешок, пока индикатор не станет **ЗЕЛЕНЫМ**.

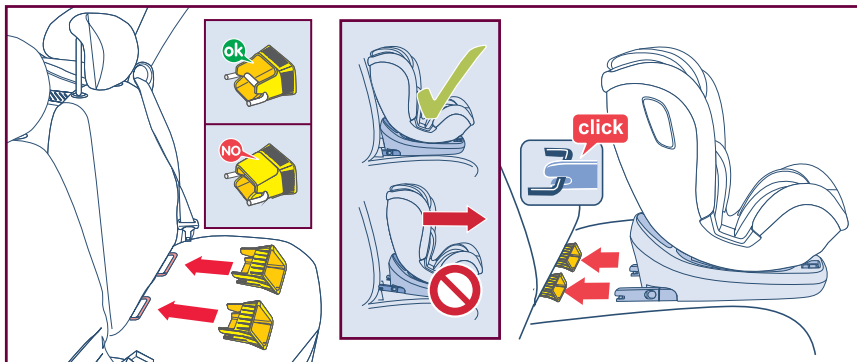
ПРИМЕЧАНИЕ. Устанавливая ремень Top Tether, используйте его на стороне сиденья, обращенном внутрь автомобиля, чтобы можно было повернуть кресло на себя.

Размещение ребенка в автокресле



Поверните детское кресло лицом к себе. Посадите ребенка в кресло и пристегните ремнями. Поверните спинку сиденья в положение «лицом назад».

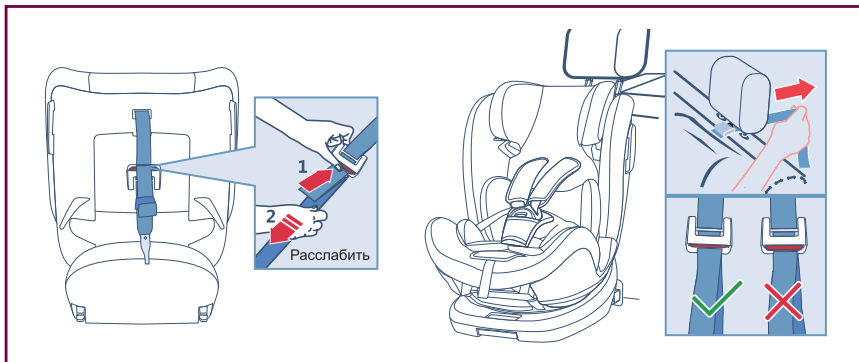
Установка лицом вперед - группа 1 (9 - 18 кг)



Найдите точки крепления ISOFIX и поместите кронштейны ISOFIX на эти две точки. Раздвиньте кронштейны ISOFIX и соедините их с точками крепления автомобиля.

Вы можете использовать положения наклона 1.2.3.4 или 5 для установки лицом вперед. Отрегулируйте положение наклона, затем установите ремень Top Tether, как описано на стр. 26.

Установите лямку Top Tether для группы 1

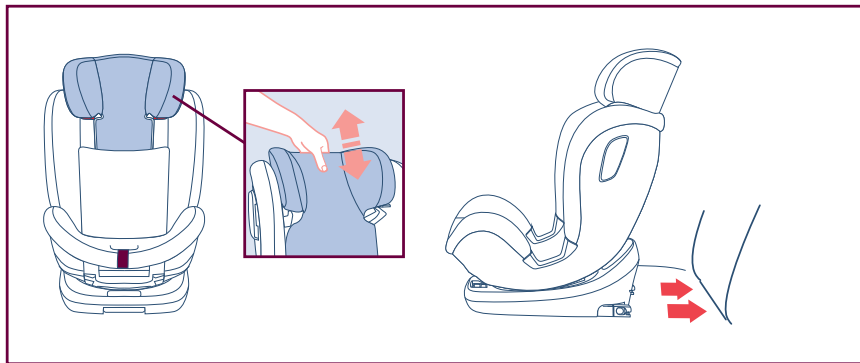


Нажмите кнопку регулировки верхней привязи и растяните лямку.

Протяните ремень через спинку автомобильного сиденья и прикрепите крюк к точке крепления автомобиля.

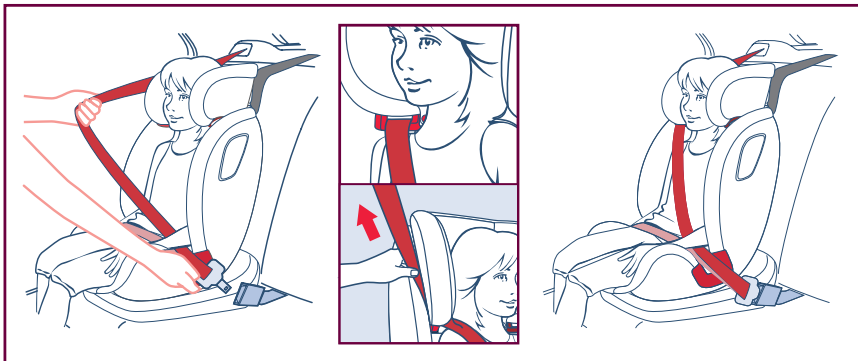
Затягивайте ремешок, пока индикатор не станет **ЗЕЛЕНЫМ**.

Лицом вперед для 15-36 кг (только с автомобильным ремнем безопасности)



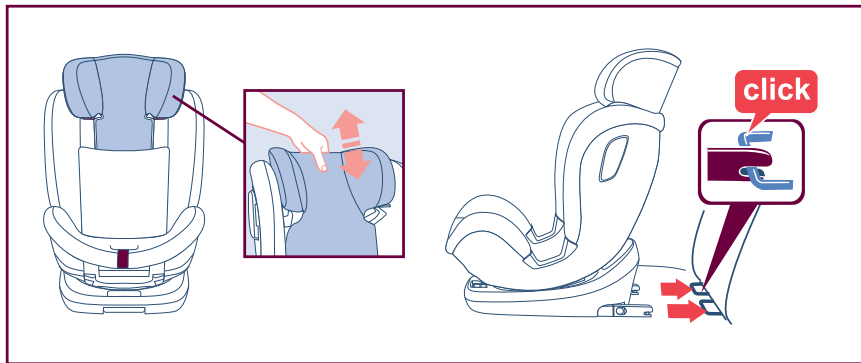
Отрегулируйте сиденье в положение наклона 1.2.3.4.5 при использовании его в группе 2. Группа 3 может использоваться в положении 2.

Отрегулируйте подголовник по высоте для вашего ребенка (см. стр. 11).



Посадите ребенка в детское кресло, потяните ремень безопасности наружу и пристегните его. Протяните плечевой ремень через направляющую ремня безопасности на подголовнике. Устраните провисание плечевого ремня.

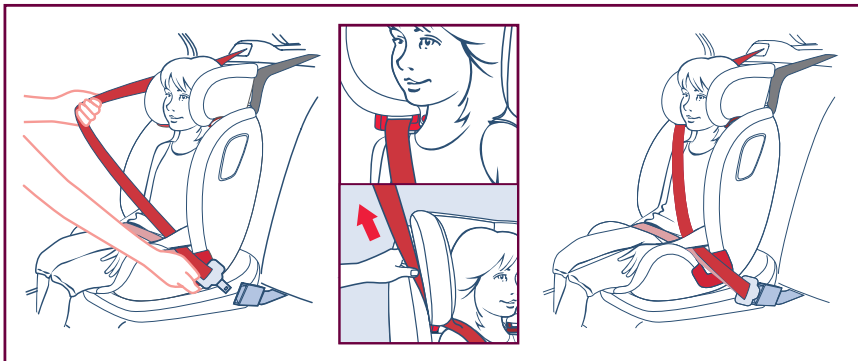
Лицом вперед для 15-36 кг (с ISOFIX+ремнем безопасности автомобиля)



Отрегулируйте сиденье в положение наклона 1.2.3.4.5 при использовании его в группе 2. Группа 3 может использоваться в положении 2.

Отрегулируйте подголовник по высоте для вашего ребенка (см. стр. 11).

Присоедините систему ISOFIX к точкам крепления.



Посадите ребенка в детское кресло, потяните ремень безопасности наружу и пристегните его. Протяните плечевой ремень через направляющую ремня безопасности на подголовнике. Устраните провисание плечевого ремня.

Обслуживание

1. Чистка

- Чехлы и наплечники можно снять для стирки в чистой воде при температуре 30 °C;
- Очистите корпус влажной тканью.
- Протрите пряжку влажной тканью.
- Перед мытьем мыльным раствором снимите систему ремней безопасности.

2. Безопасность

- Своевременно проверяйте систему ремней безопасности, чтобы убедиться в безопасности, как только вы обнаружите неисправность, свяжитесь с производителем.
- Если у вас возникли проблемы с установкой, обратитесь к производителю.
- Своевременно проверяйте автомобильный ремень, чтобы убедиться в безопасности, как только вы обнаружите, что он сломан, свяжитесь с производителем.

3. Ручка после аварии

После случайного столкновения, пожалуйста, замените детское автокресло. Или свяжитесь с производителем.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАПОН

Наименование изделия	Модель
Дата покупки	
СВЕДЕНИЯ О ПРОДАВЦЕ	
Фирма-продавец	
Адрес	
Телефон	
Подпись продавца (рашифровка подписи)	
	
СВЕДЕНИЯ О ПОКУПАТЕЛЕ	
Ф.И.О. Подпись	

С условиями гарантийного обслуживания и инструкцией по применению ознакомлен(-а). Изделие передано в полном комплекте без механических повреждений, претензий к внешнему виду и комплектации не имею.

ГАРАНТИЯ

Вы становитесь обладателем оригинальной продукции производителя PEPPY

При покупке товара вы получите платежные документы и гарантийный талон, дающие право на бесплатный ремонт товара в течении всего гарантийного срока.

В случае обнаружения брака или поломки, Покупателю необходимо обратиться в магазин, где приобреталось автокресло.

Гарантийный срок, установленный производителем на автокресла 3 (три) года.

Гарантия распространяется на все производственные дефекты, защелки, крепления ISOFIX.

Гарантия распространяется только на первоначального владельца и не подлежит передаче.

Гарантия не распространяется:

- на товар, имеющий сильные конструктивные повреждения или побывавший в аварии;
- на чехол, имеющий повреждения обшивки (порезы, прожоги, молнии, швы, порезы ткани, изменение цвета ткани в результате неправильной чистки, действия солнечных лучей, дождя);
- на товар, имеющий заметные повреждения пластика (глубокие царапины, трещины);
- на товар, использовавшийся не по назначению.
- на товар, поврежденный вследствие природных стихий, пожаров и прочих ситуаций, не зависящих от производителя.
- если изделие подвергалось ремонту с нарушением требований производителя.
- на повреждения, вызванные использованием нестандартных запчастей.
- на повреждения, вызванное попаданием внутрь изделия посторонних предметов.

Благодарим Вас за выбор продукции



www.peppy.ru.com

IMPORTER: «EURO IMPORT» LLC. RUSSIA

ВНИМАНИЕ

Для использования в качестве группы 0+/1 (против хода движения)

Это детское удерживающее устройство классифицируется как полууниверсальное и подходит для установки на сиденьях следующих автомобилей:

АВТОМОБИЛЬ	Спереди	Сзади	
	Внешний	Внешний	Центральный
Zero	Нет	Да	Нет

Положения сидений в других автомобилях также могут подходить для установки этого детского удерживающего устройства. В случае сомнений проконсультируйтесь с производителем детского удерживающего устройства или продавцом.

- 1.ДЕТСКАЯ БЕЗОПАСНАЯ СИСТЕМА ISOFIX. Одобрена к Правилам № 44, серия поправок 04 для общего использования в транспортных средствах, оснащенных системами креплений ISOFIX.
- 2.Оно подходит для автомобилей с позициями, одобренными как позиции ISOFIX (как подробно описано в руководстве по транспортному средству), в зависимости от категории детского сиденья и крепления.
- 3.Массовая группа и размерный класс ISOFIX, для которых предназначено это устройство: Группа 0+/1 (0 кг~18 кг), D; и группа I (9 кг~18 кг), B1.

Для использования в качестве группы I, II, III (по ходу движения)

1. Это «универсальное» детское удерживающее устройство. Одобрено к Правилам № 44, серия поправок 04, для общего использования в транспортных средствах и подходит для большинства, но не для всех, автомобильных сидений.
2. Вероятна правильная установка, если производитель транспортного средства заявил в руководстве по транспортному средству, что транспортное средство способно установить «универсальное» детское удерживающее устройство для этой возрастной группы.
3. Это детское удерживающее устройство было классифицировано как «универсальное» в соответствии с более строгими условиями, чем те, которые применялись к более ранним конструкциям, не содержащим этого примечания.
4. В случае сомнений проконсультируйтесь с производителем детского удерживающего устройства или продавцом.